



Ned Lamont
Gobernador
Susan Bysiewicz
Vicegobernadora

ESTADO DE CONNECTICUT

OFFICE OF EARLY CHILDHOOD



Beth Bye
Comisionada

FECHA: 16 de marzo de 2020

PARA: Proveedores de servicios para niños pequeños

DE: Beth Bye, comisionada

ASUNTO: Comunicado n.º 6 sobre el coronavirus
Mensaje del estado de Connecticut sobre el cuidado de niños

La Office of Early Childhood (OEC, Oficina de la Primera Infancia) se comunica constantemente con el gobernador, el Department of Public Health (DPH, Departamento de Salud Pública) y el Emergency Operation Center (Centro de Operaciones de Emergencia) del estado. La situación sigue evolucionando, y seguiremos supervisándola de cerca y comunicándonos con ustedes con frecuencia.

1. El cuidado de niños es una parte fundamental de la respuesta ante esta emergencia de salud pública. Es de particular importancia garantizar que los trabajadores de salud pública puedan trabajar, que los trabajadores de atención médica puedan cuidar de los enfermos (incluidas las personas con enfermedad por coronavirus) y que otros trabajadores puedan seguir brindando servicios vitales para la sociedad, como las farmacias y las tiendas de comestibles.
2. ¡Es trabajo de todos! Las familias deberían identificar a los amigos, vecinos y familiares que sean confiables para pedirles que cuiden de sus hijos si deben ir al trabajo. Deberían hacerles las siguientes preguntas:
 1. ¿Has viajado a un país que los CDC hayan clasificado como nivel 2 o 3 en los últimos 14 días?
 2. ¿Has tenido contacto con alguna persona que esté siendo examinada en relación con la COVID-19 en los últimos 14 días o alguien que sepa que tiene COVID-19?
 3. ¿Tienes síntomas de infección respiratoria (como tos, dolor de garganta, fiebre o falta de aliento)?
4. ¡Seamos buenos vecinos! Las familias deberían avisarle a su proveedor de cuidado de niños si su hijo no asistirá al centro de cuidado. Esto abrirá vacantes para trabajadores de servicios esenciales de la comunidad que necesitan cuidado de niños.
5. Las personas que no puedan conseguir un servicio de cuidado de niños de respaldo pueden llamar al 2-1-1 para identificar vacantes disponibles cerca de su trabajo o su hogar.

Las familias y el personal deben tener la precaución de implementar medidas sanitarias para evitar la propagación de virus respiratorios. Estas medidas incluyen lavarse las manos con frecuencia; cubrirse la boca con la manga o un pañuelo de papel al toser o estornudar; evitar tocarse los ojos, la nariz o la boca con las manos y quedarse en casa si están enfermos. Esta última medida es muy importante.

Teléfono: (860) 500-4413
450 Columbus Boulevard, Suite 301
Hartford, Connecticut 06103
www.ct.gov/oec

Empleador que cumple con las leyes de igualdad de oportunidades y acción afirmativa

El sitio web de los Centers for Disease Control and Prevention (CDC, Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades) incluye enlaces a hojas de consejos, carteles sobre el lavado de manos y consejos para las familias en su [Guía interina para los administradores de programas de cuidados infantiles y escuelas de kínder a 12.º grado de los EE. UU. para planificar, preparar y responder a la enfermedad del coronavirus](#). Todas las guías de los CDC se actualizan según sea necesario para responder a esta situación cambiante.

Los centros de cuidado de niños deben implementar medidas de control para reducir el riesgo de propagar enfermedades contagiosas. Deben incluirse las siguientes recomendaciones en los documentos de orientación:

- Debe evaluarse el riesgo de todo el personal y de todos los niños antes de que ingresen al centro de cuidado de niños y durante el día. La evaluación debe incluir, como mínimo, control de temperatura, tos, estornudos, falta de aliento, antecedentes de viajes, viaje en avión reciente del niño o empleado y miembros del hogar del niño o empleado que sean mayores de 60 años o tengan alguna comorbilidad.
- El personal que tenga una temperatura mayor que 100 °F (37,7 °C) no debe quedarse a trabajar. Debe consultarse al proveedor de atención médica de un niño si este tiene una temperatura mayor que 100,4 °F (38 °C).
- Deben desarrollarse protocolos que identifiquen el cuidado de niños con temperatura elevada o que puedan estar enfermos, como la implementación de una habitación para niños enfermos.
- Higiene de manos:
 - Deben recordarles al personal y a los niños que deben lavarse las manos a menudo con agua y jabón durante al menos 20 segundos:
 - antes de entrar en contacto con los niños;
 - antes y después de comer;
 - después de estornudar, toser o sonarse la nariz;
 - después de usar el baño;
 - antes de manipular alimentos;
 - después de tocar o limpiar superficies que puedan estar contaminadas;
 - después de usar elementos compartidos, como juguetes, teclados de computadora, ratones.
- Si no hay agua y jabón, deben usar un desinfectante de manos con alcohol. El uso del desinfectante de manos siempre debe ser supervisado por adultos.
- Higiene respiratoria:
 - Todo el personal debe cubrirse con un pañuelo de papel o la parte interna del codo al toser o estornudar.
 - Deben alentar a los niños, cuando corresponda, a cubrirse con un pañuelo de papel o la parte interna del codo al toser o estornudar.
 - Los pañuelos de papel deben desecharse inmediatamente después del uso.
- Deben desarrollarse protocolos para la limpieza y la desinfección de rutina.

Les agradecemos a todos su apoyo continuo y su compromiso con los niños y las familias de Connecticut.